EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2013 10 30
COM(2013) 746 final

2013/0360 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ministrų konferencijoje, dėl moratoriumo dėl elektroninio perdavimo muitų (e. prekybos moratoriumas) ir moratoriumo dėl nepažeidimo bei situacijos skundų pratęsimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO TIKSLAS

Šio pasiūlymo tikslas – sudaryti sąlygas Europos Sąjungai prisijungti prie konsensuso Pasaulio prekybos organizacijoje (PPO) dėl dviejų sprendimų, kuriais pratęsiamas moratoriumas dėl elektroninio perdavimo muitų (toliau – e. prekybos moratoriumas) ir moratoriumas dėl nepažeidimo bei situacijos skundų, priėmimo PPO ministrų konferencijoje.

Sąjunga visada pritarė e. prekybos moratoriumo pratęsimui, nes, Sąjungos manymu, e. prekyba yra paslauga, todėl jai neturėtų būti taikomi muitai. Be to, moratoriumas suteikia didelės ekonominės naudos Sąjungos įmonėms.

Dėl nepažeidimo ir situacijos skundų Sąjunga mano, kad jie buvo sukurti siekiant išlaikyti pusiausvyrą tarp sutarto patekimo į rinką ir tarifų nuolaidų pagal 1994 m. Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos (toliau – GATT), todėl neatrodo tikslinga šiuo metu juos taikyti pagal Sutartį dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba (toliau – TRIPS).

Pasiūlymu numatoma, kad Taryba suteikia įgaliojimus Komisijai laikytis pozicijos Europos Sąjungos vardu Pasaulio prekybos organizacijoje dėl prisijungimo prie konsensuso dėl minėtų sprendimų.

2. TEISINIS PASIŪLYMO PAGRINDAS

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje nustatyta, kad kai tarptautiniu susitarimu įsteigtame organe reikia priimti teisinę galią turintį sprendimą, Taryba, remdamasi Komisijos ar Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymu, priima sprendimą, kuriuo nustatoma pozicija, kuri turi būti priimta Sąjungos vardu. Ši nuostata taikoma pratęsiant moratoriumus, nes šis sprendimas priimamas tarptautiniu susitarimu, kuris turi poveikio ES teisėms ir prievolėms, įsteigtame organe (PPO ministrų konferencijoje).

Numatytas e. prekybos moratoriumas yra susijęs su klausimais, patenkančiais į bendros prekybos politikos taikymo sritį (SESV 207 straipsnis), visų pirma su prievolėmis pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis. Numatytas nepažeidimo ir situacijos skundų moratoriumas taip pat yra susijęs su klausimais, patenkančiais į bendros prekybos politikos taikymo sritį, visų pirma su prievolėmis pagal TRIPS.

3. PASIŪLYMO TAIKYMO SRITIS

Komisija įgaliojama laikytis pozicijos Europos Sąjungos vardu ir paremti e. prekybos ir nepažeidimo bei situacijos skundų moratoriumų pratęsimą PPP ministrų konferencijoje. Jeigu formuotųsi konsensusas pasiūlyti neribotai pratęsti e. prekybos moratoriumą ir (arba) nepažeidimo ir situacijos skundų moratoriumą, kad tie moratoriumai taptų nuolatiniai, Europos Sąjunga turėtų tam pritarti.

Pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį Europos Parlamentas turi būti nedelsiant išsamiai informuojamas.

2013/0360 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ministrų konferencijoje, dėl moratoriumo dėl elektroninio perdavimo muitų (e. prekybos moratoriumas) ir moratoriumo dėl nepažeidimo bei situacijos skundų pratęsimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) moratoriumas dėl elektroninio perdavimo muitų (e. prekybos moratoriumas), kuriame teigiama, kad „*narės toliau taikys esamą praktiką netaikyti muitų elektroniniam perdavimui*“, buvo priimtas kaip deklaracija 1998 m. Pasaulio prekybos organizacijos ministrų konferencijoje;

(2) šiuo metu dėl moratoriumo priimamas PPO ministrų konferencijos sprendimas ir jis nuo 1998 m. buvo kas dvejus metus atnaujinamas. Paskutinį kartą jis buvo pratęstas iki 2013 m. PPO ministrų konferencijoje 2011 m. gruodžio mėn. PPO ministrų konferencija turėtų jį toliau pratęsti arba padaryti nuolatiniu, jeigu vykstančiose ar būsimose diskusijose šiuo klausimu būtų priimtas konsensusas;

(3) iki šiol nepavyko rasti konsensuso dėl nepažeidimo ar situacijos skundų uždraudimo ar leidimo pagal TRIPS susitarimą. 2005 m. PPO ministrų konferencijoje Honkonge priimtoje deklaracijoje teigiama: *„Atsižvelgiame į Intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba, tarybos nuveiktą darbą pagal Dohos sprendimo dėl klausimų, susijusių su įgyvendinimu, 11.1 punktą ir 2004 m. rugpjūčio 1 d. Bendrosios tarybos priimto Dohos sprendimo 1.h punktą, ir nurodome jai toliau nagrinėti 1994 m. GATT XXIII straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytų rūšių skundų aprėptį ir sąlygas ir pateikti rekomendaciją kitoje mūsų sesijoje. Sutarta, kad iki tol narės neinicijuos tokių skundų pagal TRIPS susitarimą“*;

(4) iki šiol moratoriumas dėl nepažeidimo ir situacijos skundų buvo pratęsiamas PPO ministrų konferencijos sprendimu pagal Intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba, tarybos rekomendaciją. Atsižvelgiant į tai, kad labai nedaug PPO narių reikalauja tęsti diskusijas dėl nepažeidimo ir situacijos skundų taikymo, jeigu tos šalys pakeistų savo poziciją ir pritartų nuolatiniam netaikymui, ES būtų pasirengusi prisijungti prie konsensuso;

(5) Europos Sąjungai naudinga pritarti e. prekybos moratoriumo ir nepažeidimo ir situacijos skundų moratoriumo pratęsimui;

(6) Komisija reguliariai atsiskaitys Prekybos politikos komitetui apie diskusijų dėl e. prekybos moratoriumo ir nepažeidimo ir situacijos skundų moratoriumo pratęsimo padėtį, ypač jeigu pasikeistų kitų narių pozicijos Pasaulio prekybos organizacijoje dėl tolesnių sprendimų priėmimo PPO ministrų konferencijoje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos pozicija Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ministrų konferencijoje yra pritarti moratoriumo dėl elektroninio perdavimo muitų (e. prekybos moratoriumas) ir moratoriumo dėl nepažeidimo ir situacijos skundų pratęsimui.

Jeigu formuotųsi konsensusas pasiūlyti neribotam laikotarpiui pratęsti e. prekybos moratoriumą ir (arba) moratoriumą dėl nepažeidimo ir situacijos skundų, Europos Sąjungos pozicija Pasaulio prekybos organizacijos ministrų konferencijoje yra paremti ilgesnį laikotarpį arba padaryti moratoriumą dėl elektroninio perdavimo muitų ir (arba) moratoriumą dėl nepažeidimo ir situacijos skundų neriboto galiojimo.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas